



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 84-274**

under the

**FOREIGN RESIDENT CORPORATIONS ACT
(O.C. 84-946)**

Filed November 2, 1984

Under section 20 of the *Foreign Resident Corporations Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Foreign Resident Corporations Act*.

92-16

2 In this Regulation

“Act” means the *Foreign Resident Corporations Act*.

3 A fee of two hundred dollars shall be paid by a foreign corporation on the making of an application to operate within New Brunswick as a foreign resident corporation pursuant to the Act.

4 A fee of one hundred dollars shall be paid on filing changes pursuant to section 5 of the Act.

5 A foreign resident corporation shall pay an annual fee of two hundred dollars on the anniversary date of the issuing of a certificate by the Minister pursuant to subsection 4(1) of the Act.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 84-274**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES CORPORATIONS
ÉTRANGÈRES RÉSIDANTES
(D.C. 84-946)**

Déposé le 2 novembre 1984

En vertu de l'article 20 de la *Loi sur les corporations étrangères résidentes*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi sur les corporations étrangères résidentes*.

92-16

2 Dans le présent règlement

« Loi » désigne la *Loi sur les corporations étrangères résidentes*.

3 La corporation étrangère qui demande l'autorisation de fonctionner au Nouveau-Brunswick à titre de corporation étrangère résidente conformément à la Loi, doit acquitter un droit de deux cents dollars lors de la présentation de sa demande.

4 Un droit de cent dollars doit être acquitté lors du dépôt de changements en application de l'article 5 de la Loi.

5 Toute corporation étrangère résidente doit payer un droit annuel de deux cents dollars à la date d'anniversaire de la délivrance d'un certificat par le Ministre selon le paragraphe 4(1) de la Loi.

6 A fee of two hundred and fifty dollars shall be paid on filing documents pursuant to sections 7 and 11 of the Act.

6 Un droit de deux cent cinquante dollars doit être acquitté lors du dépôt de documents en application des articles 7 et 11 de la Loi.

7(1) For the purposes of paragraphs 3(1)(f) and 11(a) of the Act, a member of a diplomatic mission signing a certificate shall be

7(1) Aux fins des alinéas 3(1)f) et 11a) de la Loi, un membre d'une mission diplomatique qui signe un certificat doit être

- (a) a head of the diplomatic mission, and
- (b) duly accredited to Canada.

- a) un chef de la mission diplomatique, et
- b) dûment accrédité auprès du gouvernement du Canada.

7(2) For the purposes of paragraphs 3(1)(f) and 11(a) of the Act, a member of a consular post signing a certificate shall be

7(2) Aux fins des alinéas 3(1)f) et 11a) de la Loi, un membre d'un poste consulaire, qui signe un certificat doit être

- (a) a head of the consular post, other than an honorary consular officer, and
- (b) duly accredited to Canada.

- a) un chef du poste consulaire, autrement qu'à titre honoraire, et
- b) dûment accrédité auprès du gouvernement du Canada.

92-16

92-16

N.B. This Regulation is consolidated to June 30, 1992.

N.B. Le présent règlement est refondu au 30 juin 1992.